

United Nations

Office of the Special Envoy of the
Secretary-General for Yemen



الأمم المتحدة

مكتب المبعوث الخاص للأمين العام
للأمم المتحدة لليمن

المبعوث الاممي الى اليمن يغادر صنعاء ويجدد عزمه على دفع عجلة عملية السلام

مطار صنعاء الدولي 5 حزيران/ يونيو 2018 - إنه لمن دواعي سروري ان أزور صنعاء من جديد حيث قمت خلال زيارتي بعقد إجتماعات مثمرة وإيجابية مع قيادات أنصار الله والمؤتمر الشعبي العام، تمحورت حول رؤيتي لعملية السلام والتي سوف أقوم بمناقشتها في مجلس الأمن خلال الشهر الجاري. أود ان اعرب عن تفائلي تجاه ردود الفعل الايجابية التي حظيت بها خلال هذه الزيارة وفي اجتماعاتي مع الحكومة اليمنية والأطراف الإقليمية في الأسابيع الماضية.

أجدد عزمي على دفع عجلة عملية السلام الى الامام لأن كل يوم يمر يزداد فيه عدد الضحايا من اليمنيين. هنالك الكثير من القضايا التي يجب التطرق اليها بشكل طارئ ومنها الوضع الإنساني وإستمرار إغلاق مطار صنعاء أمام الرحلات التجارية. أدعو الأطراف للعمل الجاد لإعادة فتح المطار امام الملاحة الجوية التجارية .

لقد إستمعت الى وجهات نظر العديد من الخبراء وقد اعربوا عن قلقهم البالغ من أي هجوم على مدينة الحديدة ومن التبعات الإنسانية البالغة والتي يمكن تفاديها. كما اني أخشى تأثير هجوم كهذا على العملية السياسية .

نحن نعمل بجد من اجل تحريك مسار العملية السياسية كما نهدف الى إعادة إحياء المفاوضات في القريب العاجل. لذلك أدعو الأطراف اليمنية الى خلق مناخ ملائم لاستئناف العملية السياسية والحد من العنف. سوف أناقش ما ذكرته مع مجلس الأمن في إحاطتي له بعد إسبوعين.

United Nations

Office of the Special Envoy of the
Secretary-General for Yemen



الأمم المتحدة

مكتب المبعوث الخاص للأمين العام
للأمم المتحدة لليمن

UN Envoy for Yemen leaves Sana'a determined to advance the peace process

Sana'a International Airport, 5 June 2018 - I am pleased to have visited Sana'a again. I had very productive meetings with senior leaders of Ansarallah and the General People's Congress on my vision for the peace process which I will discuss with the Security Council later this month. I am encouraged by the reactions I received during this trip and during my meetings with the Government of Yemen and regional players over the last few weeks.

I am determined to advance the peace process because every day that goes by innocent Yemenis die. There are many urgent issues in Yemen that must be addressed, including the humanitarian situation and the continued closure of Sana'a airport to commercial flights. I urge the parties to work towards opening the airport to commercial traffic.

I have heard from many experts of their grave anxiety about an attack on Hodaidah and the significant and avoidable humanitarian consequences that would ensue. I am also concerned about the impact of such an attack on the political process.

We are working hard to get moving on the political process and aim to restart negotiations in the near future. In this regard I urge the Yemeni parties to create a conducive environment to restart the political process and de-escalate violence. I will discuss this with the security council when I brief them in two weeks.